



DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Viernes, 7 de Diciembre de 1810.

San Ambrosio Obispo y Doctor.

Las quarenta horas están en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, se expone á las ocho y media de la mañana, y se reserva á las cuatro y media de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA
5.º á las 11 de la noche.	7 grad.	28 p. 2 l.	S. S. E. Nubes.
6.º á las 7 de la mañana.	7	28	N. O. Idem.
6.º á las 2 de la tarde.	9	28	E. S. E. Idem.

HONGRIE.

Pancesowa, 24 Septiembre.

La fête qui a eu lieu le 20 à Belgrade ayant pour objet de célébrer non seulement la prise de Cladova, mais encore la victoire remportée le 7 de ce mois, par l'armée russe sur les turcs, entre Schumla et Rudschuk. D'après la capitulation de Cladova, la garnison en est sortie avec armes et bagages, et s'est retirée sur Waddin, à la condition de ne pas porter pendant un an les armes contre la Russie. On a trouvé dans cette place 21 pièces de canon et une assez grande quantité de munitions.

HUNGRIA.

Pancesowa 24 de setiembre.

La fiesta que se hizo el 20 en Belgrado tenía por objeto no solamente la toma de Cladova, si también la victoria que el 7 de este mes alcanzó el Ejército ruso contra los turcos, entre Schumla y Rudschuk. Segun la capitulación de Cladova, la guarnición salió de esta plaza con armas y bagajes, y se retiró hacia Waddin, con la condición de que no llevaría, durante un año, las armas contra la Rusia. En esta plaza se hallaron 21 cañones, y una gran cantidad de municiones.

Londres, 5 Octobre.

Il est arrivé de Portugal des nouvelles importantes; elles nous apprennent qu'il a été découvert à Lisbonne une conspiration très-étendue contre les Anglais et leurs partisans.

Lord Wellington a fait un mouvement rétrograde; mais le bruit qu'on a fait courir d'une victoire remportée par l'armée anglaise sur celle de Massena, qui avoit voulu la poursuivre, est évidemment prématurée. On a reçu hier des dépêches de sa seigneurie, qui vont jusqu'au 24 septembre. — Elles ont été apportées par le Tonant, qui n'est sorti du Tage que le 26. L'armée anglaise occupoit alors une position au nord du Mondega, et l'on disoit que l'intention de lord Wellington étoit d'y attendre l'attaque de l'ennemi. — On croyoit que le quartier-général des Français se trouvoit à Viseu. Les lettres ci-jointes donnent des détails plus précis sur la position des deux armées:

Lisbonne, le 26 Septembre, — Il n'y a pas encore eu d'engagement, quoique tout porte à croire qu'il y aura incessamment une bataille. Notre armée est animée du meilleur esprit, et elle desire déterminer la querelle. Les Anglais sont à Coimbre, les Français à Viseu, et les deux armées sont concentrées. Le Tonant est arrivé ici le 23. J'ai des lettres d'Oporto du 23. Plusieurs bâtiments y son arrivés d'Angleterre sous le convoi de l'Undated.

„Notre quartier général est à Lumenda-Santa-Euphemia; et les armées sont très rapprochées; beaucoup de gens pensent cependant que les Français seront obligés de se retirer. Leur position est néanmoins si forte, qu'il n'est pas possible de les y attaquer; mais s'ils se retirent sans faire de vivres, le carnage seroit affreux.”

Nous serons probablement quelques jours sans nouvelles des mouvements ultérieurs des deux armées. — Le paquebot le *Duc de Marlborough*, qui a fait voile

Londres 5 de Octubre.

Han llegado de Portugal noticias importantes; nos dicen que en Lisboa se ha descubierto una conspiracion muy grande contra los ingleses y sus partidarios.

Lord Wellington ha hecho un movimiento retrogrado, pero la voz que se ha hecho correr de una victoria completa que el exército inglés ha alcanzado del de Massena que habían querido perseguirle, es evidentemente fuera de tiempo. Ayer se recibieron pliegos de su Setoria que llegan hasta el 24 de setiembre. Los ha traído el Tonante que no salio del Tajo sino el 26. El exército inglés ocupaba entonces una posición al norte del Mondoga, y se decia que la intención del lord Wellington era de aguardar allí el ataque del enemigo. Se creia que el quartel general de los franceses estaba en Viseo. Las cartas siguientes dan el por menor mas circunstanciado acerca la posición de los dos exércitos.

Lisboa el 26 de setiembre. — No ha habido aun ningún choque, aun que todo inclina a creer que quanto antes habrá una batalla. Nuestro exército está animado del mejor espíritu, y deseá terminar la riña. Los ingleses están en Coimbra, los franceses en Viseo, y los dos exércitos están concentrados. El Tonante ha llegado aquí el 23. Tengo cartas de Oporto del 23. Muchas embarcaciones han llegado allí de Inglaterra con el convoy del Ondanted.

Nuestro quartel general está en Lumenda de Sta. Eufemia, y los exércitos están muy cerca uno de otro; muchos no obstante piensan que los franceses se verán obligados a retirar. Con todo su posición es tan fuerte, que no es posible atacarles en ella. Pero si se retiraban por falta de viveres, la mortandad sería espantosa. Estaremos probablemente algunos días sin noticias de los movimientos ulteriores de los dos exércitos. El paquebote el *Duque de Marlborough*, que se hizo a la vela de

du Tage le 29 septembre, a été malheureusement attaqué lundi devant Falmouth par un corsaire français ; et l'ennemi ayant montré l'intention de venir à l'abordage, la malle a été jetée à la mer. Le corsaire a été repoussé ; mais on n'a pu retirer la malle. — Indépendamment de son contenu ordinaire, on dit qu'il s'y trouvoit des dépeches de lord Wellington, du 28. Ce paquebot annonce que lord Wellington a reçu 7000 hommes de renfort, savoir :

Le 50e régiment	750
Le 71e	800
Le 25e	1000
Le 26e	900
Le 92e	500
Le 94e (de Cadix)	600
Le 95e <i>idem.</i>	700
La légion de Brunswick	1400
	6650

Les gazettes d'Ayamonte, jusqu'au 6 septembre, sont arrivées hier ; elles contiennent les rapports officiels des opérations militaires qui ont suivi le départ des troupes du général Lacy. Il paraît que les nouvelles de succès données par les lettres particulières étoient sans fondement. Le manque de concert entre les généraux Copons et Lacy a été très-nuisible, et nous apprenons qu'aussitôt après que les troupes de l'expédition se sont rembarquées pour Cadix, le duc d'Aremberg a reparu dans les environs de Niebla avec de nouvelles forces.

ALLEMAGNE.

Hambourg, 8 Octobre.

D'après des lettres directes de Londres, reçues par quelques maisons de commerce de cette ville, les marchandises coloniales étoient tellement accumulées en Angleterre, que l'on ne savoit plus qu'en faire. On offroit en vain le café à 65 schellings (77 à 78 francs) le quintal. Il y avoit dans les seuls magasins de la compagnie des Indes 9000 caisses d'indigo de Bengale.

Tajo el 29 de setiembre, fué desgraciadamente atacado lunes delante Falmouth por un corsario frances; y habiendo el enemigo manifestado la intencion de venir al abordage, la valija fué echada al mar. El corsario fué rechazado; pero no se pudo sacar la valija. Independentemente de su contenido ordinario se dice que habia en ella pliegos del lord Wellington del 28. Este paquebote anuncia que lord Wellington ha recibido 7000 hombres de refuerzo, es a saber,

El 50 regimiento	750
El 71	800
El 25	1000
El 26	900
El 92	500
El 94 (de Cadiz)	600
El 95 <i>idem.</i>	700
La legión de Brunswick	1400
	6650

Las gazetas de Ayamonte, hasta el 6 de setiembre llegaron ayer, contienen relaciones oficiales de las operaciones militares consecutivas a la partida de las tropas del general Lacy. Parece que las noticias de victorias dadas por cartas particulares eran infundadas. La falta de inteligencia entre los generales Copons y Lacy ha sido muy danosa, y sabemos que luego que las tropas de la expedicion se volvieron a embarcar para Cadiz, el duque de Aremberg comparecio otra vez en los contornos de Niebla con nuevas fuerzas.

ALEMANIA.

Hamburgo 8 de Octubre.

Por cartas directas de Londres, que han recibido algunas casas de comercio de esta ciudad, las mercaderias coloniales estaban de tal manera amontonadas en Inglaterra que no sabian que hacerse de ellas. Se ofrecia en vano el café a 65 schellings (77 a 78 francs) el quintal. En solos los almacenes de la compafia de Indias habia 9000 cajas de azul de Bengala.

EMPIRE FRANÇAIS.

Coni, 6 Octobre.

Le 3 de ce mois est arrivé en cette ville un détachement tiré de l'armée d'Italie, composé de 260 hommes, sous-officiers, caporaux et grenadiers, désigné pour former la légion de gendarmerie en Catalogne : ils sont partis ce matin pour se rendre à Narbonne.

IMPERIO FRANCES.

Coni 6 de Octubre.

El 3 de este mes llegó a esta ciudad un destacamento sacado del ejército de Italia, compuesto de 260 hombres, sargentos, cabos y granaderos, señalado para formar la legión de gendarmería en Cataluña; esta mañana han partido para Narbona.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISO.

Calendario del año 1811, para el principado de Cataluña, con las lunaciones y asecciones astronómicas del tiempo, todo arreglado por cálculos de un observatorio auténtico; por cuyo motivo no se ha impreso hasta ahora, y cuyo uso se probará observando solamente uno de los esenciales, que el Plenilunio señalado en otro, es el dia 8 de Marzo, debiendo ser el dia 10 como se ve en este: contiene igualmente los computos cronológicos, fiestas móviles y demás del año, y ferias de Cataluña. Se vende en la oficina de este Periódico.

El mismo Calendario también se halla de venta en la tienda de Pedro Barral, calle de la Librería.

Le Sr. Lanpon, à l'honneur de faire savoir, que sa fille blanchit et repasse toute sorte de linge ; elle loge sur la Rambla, à côté des Capuchins, n.º 73.

El Sr. Lanpon, hace saber al público que su hija limpia y plancha toda especie de ropa, vive en la Rambla al lado de los Capuchinos, n.º 73.

Una muger viuda busca una casa para servir, tiene personas que la abonan, y vive en la calle den Gràrias, à la escalerilla del lado del Cordonero, al segundo piso.

Una muger jóven desea encontrar una casa para servir, sabe coser, planchar y lavar medias de seda ; darán razon en casa Gomis, en la calle de Barra de hierro.

A l'hôtel de l'Europe, sur la promenade de la Rambla, l'on cherche un boulanger soit français, soit espagnol ; il peut se présenter au Maître dudit hôtel qui lui procurera de l'ouvrage.

En la fonda de la Europa, en el paseo de la Rambla, se busca panadero, francés o español ; podrán dirigirse al amo de dicha fonda que le dará de trabajar.